

Economiser le temps. Limite les recherches. Edité et offert par l'Agence Havas, il apporte à tous, vendeurs et acheteurs, une aide précieuse par sa large publicité.

UNE DECORATION FETEE C'est celle de notre excellent et vieil ami, M^r A. Gaudiani, avocat-défenseur et vice-président du Grand Conseil.

Tout le monde se l'arrache, et nous nous en félicitons, car la cravate de commandeur de la Légion d'honneur qui vient de lui être décernée vient récompenser trente années de dévouement et de services rendus à ses amis et au pays.

Nous nous associons à la joie de tous et prions encore une fois M^r Antoine Gaudiani de croire à notre fidèle et vieille amitié.

LA LEGION D'HONNEUR

A LOUIS PAONESSA

Mais oui, la Légion d'honneur à Louis Paonessa qui la mérite plus que bien d'autres, car il a coopéré par ses inventions au succès des armées alliées contre l'éternelle ennemie.

Il faut lire pour s'en convaincre le livre du général Mordacq, ancien chef du Cabinet Militaire de Clemenceau, paru il y a un an, qui relate tout au long toutes les inventions dues à l'esprit inventif de Louis Paonessa.

Nous pensions voir son nom dans la promotion du Cinquantenaire, mais celle-ci n'en comportait aucune au titre militaire, et c'est bien ainsi qu'elle doit lui être décernée.

Nous osons espérer que M. Painlevé, dont le dossier de Louis Paonessa est plein de lettres de félicitations, s'emploiera à la faire admettre près de quatorze ans après la fin des hostilités.

LA MORT DU PERE DELATTRE

C'est avec une très vive peine que la Tunisie entière a appris la mort du Père Delattre, dont nous avions fait la connaissance, il y a de très longues années, chez M^r Gazaniol, curé-archiprêtre de la Cathédrale de Tunis.

Le Père Delattre était un grand archéologue; on lui doit des découvertes précieuses et intéressantes qui illustrèrent son nom connu dans le monde entier.

Nous nous associons au deuil qui frappe la confrérie des Pères Blancs et le clergé tunisien.

UN DEPUTE DEGOUTE DU METIER

La « Tribune des Fonctionnaires » n'est pas tendre pour le député M. Constant et de ne plus briguer de mandat législatif.

S'il en a marre du métier de député, c'est que celui-ci ne permettrait plus de travailler utilement.

On a laissé, ajoute-t-il, se dresser, en face du Gouvernement et du Parlement, émanation de la France, une oligarchie de certains syndicats de fonctionnaires qui commandent, qui exigent, qui menacent, devant lesquels des chefs de services, quelquefois même des Ministres, s'inclinent en serveurs obéissants, et vous constaterez alors la gravité de la situation, due à l'inaction, à la veulerie des pouvoirs publics responsables.

Qui aurait jamais pu penser que cet instituteur se dresserait devant ses anciens collègues pour leur crier ces paroles impies.

A UN CORRESPONDANT ANONYME

Nous prions la personne qui nous a envoyé un plaidoyer en faveur de M. Noël, l'ancien directeur de la Caisse Régionale, de vouloir bien nous voir ou de se faire connaître; car à la suite de la réception de ce plaidoyer nous avons tenu à prendre des renseignements plus complets sur les dévouements qui s'élèvent à 12 millions.

Il n'y a peut-être pas un délit, au sens strict de la loi, mais le dévouement de 12 millions nous paraît formidable.

UNE VICTOIRE DE YOUNG PEREZ

Young Pérez, a battu le champion italien Giovanni Savo dans un match qui eut lieu à la Salle Wagram à Paris.

Malheureusement il n'est plus champion du monde tant qu'il n'aura pas battu Pladner qui semble être très au-dessus de lui.

LES ANTILLES

CONTRE LA REMISE DE NOS DETTES

Il était évident que les Etats-Unis prendraient tôt ou tard maître la main sur les Antilles anglaises et françaises et qu'elles offriraient en échange à l'Angleterre et à la France la remise de leurs dettes.

Aujourd'hui le président de la Commission des Finances du Sénat américain envisage officiellement cette éventualité qui soulève bien entendu, au premier abord, une opposition indignée en Angleterre et en France.

Hélas ! les questions de sentiment passent aujourd'hui au second plan et, à la réflexion, l'intérêt pourrait, à la longue, primer le sentiment.

Il y a de nombreuses années nous avons vu beaucoup d'autres demandés l'abandon de la Guyane qui ne nous sert qu'à la transportation des forçats et qui nous coûte fort cher sans aucun profit. Lâchons donc la Guyane et nous ferons une excellente affaire.

KORBOUS STATION THERMALE ET CLIMATIQUE Rhumatisme - Arthritisme - Gynécologie Hôtels confortables - Restaurant Cachir Etablissement Thermal moderne sous la direction d'un médecin Location de nombreux appartements et villas vidés ou meublés AUTOCAR bi-quotidien, 71, rue de Serbie Renseignements : Syndicat d'Initiative de Korbous 11, Avenue Roustan - TUNIS

Administration des Habous AVIS Il est donné avis au public que le jeudi 21 courant, à 10 h. 30 du matin, il sera procédé, au siège de l'Administration des Habous à Tunis, à la location, par voie d'enchères publiques, du restant de l'enchère Ech-Chahmi, à Naassen. Cheikh de Radès, d'une contenance approximative de 30 hectares, habous El Hadj Bader, pour une durée de quatre années à partir de la campagne agricole courante, sur une mise à prix de 6.000 francs par an.

ANIS BERGER Claude Berger et Cie - Marseille Apéritif Anisé DEMANDEZ PARTOUT le Rhum Chaovet JULES CURTELIN ET JEAN CASSAR Représentants-dépositaires 4, Rue de Flandres - TUNIS

IMPRIMERIE GORSE, BASCONE & MUSCAT est transférée 41, av. de Londres TUNIS BIBLIOGRAPHIE LES MAINS par Maurice CLAVIERE

BREVET TUNISIEN N° 3811 La Société Anonyme Altek, Compagnie d'étude et d'exploitation d'appareils frigorifiques pour le transport, à Anvers, propriétaire du brevet tunisien d'invention n° 3811, déposé le 16 mai 1929, délivré le 29 juillet de la même année, relatif à : « Appareil pour la ventilation des installations frigorifiques », désire entrer en relation avec des industriels de Tunisie pour la vente ou la concession de licences pour l'exploitation dudit brevet. Pour offrir ou renseignements, s'adresser à M. Raymond Valensi, ingénieur à Tunis, 20, rue de Russie.

Administration des Habous AVIS Il est donné avis au public que le lundi 25 janvier 1932, à 10 heures du matin, il sera procédé aux bureaux des Habous à Gromballia, à la location par voie d'enchères publiques, de 152 hectares de lous de Kraïm Khoudja, pour le restant de la campagne agricole courante expirant fin août prochain, sur une mise à prix de 6.000 francs.

BREVET TUNISIEN N° 3365 La Société Italo-Americana Pel Petrolio à Gènes (Italie), propriétaire du brevet tunisien d'invention n° 3365, déposé le 20 février 1926, délivré le 27 avril de la même année et relatif à : « Sceau de sûreté pour bidons munis de capsule de bronze », désire entrer en relation avec des industriels de Tunisie pour la vente ou la concession de licences pour l'exploitation dudit brevet. Pour offrir ou renseignements, s'adresser à M. Raymond Valensi, ingénieur à Tunis, 20, rue de Russie.

Grande Distillerie Tunisienne G. & E. LICARI USINE A VAPEUR Rue d'Espagne et Rue de Besançon - TUNIS Liqueurs de premier choix - Vins en gros SPECIALITE D'AMER ET DE FERNET LICARI Récompenses à plusieurs expositions et concours. - Médaille d'or. - Exposition Universelle de Paris 1900. - Médaille vermeil au Concours de Paris 1900.

Restaurant du Japon G. FIORINI (Propriétaire) -0- 7, Rue Amilcar - TUNIS -0-

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite Procédés et Brevets A. NOBEL PELLET César, agent DEPOSITAIRE A TUNIS : 9, Rue de Bretagne Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines, 3 lissus goud round - Téléphone 1.39. Adresse Télégraphique : Pellet - Tunis

L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS « Vacuum Mobiloil » Marque « GARGOYLE » Maison A. MODIGLIANI Agent général et Dépositaire pour la Tunisie 5, Rue Saint-Charles - TUNIS Tél. : 0.74

Compagnie de Navigation Mixte Cie Touache - Paquebots-Poste Français Imm. au Trib. de Commerce de Lyon N° B 1624 AGENCE DE TUNIS Service régulier entre Marseille-Tunis et Tunis-Marseille Pour fret et passages, s'adresser aux Bureaux de l'Agence à Tunis, Rue d'Alger L'Agent principal : Casimir PEDELUPE

Direction Générale de l'Agriculture du Commerce et de la Colonisation DIRECTION DES DOMAINES ET DE LA COLONISATION Vente des lots suburbains de la région de La Soukra Il est rappelé aux candidats qui désirent postuler un lot suburbain dans la région de La Soukra, que les dossiers de demande d'attribution devront être déposés à la Direction Générale de l'Agriculture (Direction des Domaines) et de la Colonisation, avant le 25 janvier 1932 inclus, dernier délai. Pour tous renseignements, s'adresser à la Direction Générale de l'Agriculture, du Commerce et de la Colonisation (Direction des Domaines et de la Colonisation).

ANIS BERGER Claude Berger et Cie - Marseille Apéritif Anisé DEMANDEZ PARTOUT le Rhum Chaovet JULES CURTELIN ET JEAN CASSAR Représentants-dépositaires 4, Rue de Flandres - TUNIS

IMPRIMERIE GORSE, BASCONE & MUSCAT est transférée 41, av. de Londres TUNIS BIBLIOGRAPHIE LES MAINS par Maurice CLAVIERE Un volume in-8° cour., 224 pages, 12 fr., chez Eugène Figuière, éditeur, 116, boulevard Montparnasse, Paris.

Le livre original offre d'excellentes visions du Midi, des pages de haute psychologie et un style des plus agréables. Monastir - SFAX - SOUSSE Escompte et Recouvrements TOUTES OPERATIONS DE BANQUE, DE BOURSE ET DE CHANGE Location de compartiments

Banque Franco-Tunisienne des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements. 13, Rue d'Alger - Tunis.

Garage Victorine Box particulier - Entretien des autos 12, Rue de Vesoul (à 100^m de l'Av. Jules-Ferry)

Moulins-Concasseurs Bamfords « LE RAPIDE » MOULINS pour blé, org., maïs, café, etc. 1.200 références en Tunisie Essais, devis et renseignements franco sur demande

INDUSTRIA 70 Avenue de Carthage - TUNIS C^{ie} Générale Transatlantique Services Maritimes de la Méditerranée AGENCE DE TUNIS

Office Français Immobilier & Commercial « ASSURANCES » (38^e ANNÉE) 28 Rue d'Italie - TUNIS - Téléph. 18.96

Vous qui désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc., et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à OFFICE FRANÇAIS.

Grande Pharmacie du Marché 10, Rue d'Espagne - TUNIS - Tél. 5.85 Paul JARMON, docteur en Pharmacie, licencié des sciences, ex-chef de Travaux à la Faculté de Médecine de Toulouse. Pharmacie d'ordonnances : Produits purs. Prix modérés. Livraisons à domicile. Expédition à l'intérieur. Fournisseur de l'Amicale des postiers français et de l'Amicale des postiers indigènes. Dépôt Général de la FARINE LAROUSSE

Pianos ERARD, PLEYEL & HOFMANN Les Trois marques mondiales J. & A. Bembaron 5, Rue Es-Sadikia - TUNIS N.B. - Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

PHARMACIE BLOCH 4, Avenue de France, et Rue Al-Djazira BLOCH Léon Fils Pharmacien de 1^{re} Classe - Téléphone : 5.53

LE CHAT NOIR 70° EAU DE COLOGNE TRIPLE EXTRAIT Simon TUNIS Comptoir National d'Escompte de Paris Société Anonyme au capital de 400 millions de Francs entièrement versés Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX) Agence en Tunisie :

MONASTIR - SFAX - SOUSSE Escompte et Recouvrements TOUTES OPERATIONS DE BANQUE, DE BOURSE ET DE CHANGE Location de compartiments

Grand Hôtel & G^d Hôtel de France S, rue Léon Roches TUNIS Eaucourante Ascenseur 2 appartements avec salle de bain privée Chauffage central partout Grand Hôtel St-Georges Chauffage central - Eau courante Souffle du Zéphyr MARS-PLAGE Situation unique face à la mer Jardin - Terrasse - Eau courante J. EYMON Propriétaire

BANQUE DE TUNISIE Société anonyme au Capital de 16.000.000 de Francs Siège Social à Tunis - Succursales à Sousse, Sfax et Bizerte Agences : Tunis (Agence A), Béja, Kairouan, Mahdia, Mateur, Médjéz-el-Pab, Monastir, Souk-el-Khemis, Ferryville, Gabès, Zarzis, Ebba Ksour, Nabeul, Djerba Escompte, Recouvrements, Dépôts à vue et à échéances fixes Emissions de chèques et de lettres de crédit pour tous pays. Ordres de Bourse. Dépôts de Titres. Location de coffres-forts Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

AGENCE GENERALE D'ASSURANCES LA NATIONALE Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle « LA NATIONALE », se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédiatement après elle. S'adresser pour tous renseignements à MM. Eugène BESSIS & Fils, Agents généraux 4, av. de France - TUNIS - Téléph. 4.79

MATERIAUX DE CONSTRUCTION B. BISMUTH Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire Fers, aciers marchands Usine d'Agglom. en Ciment à Djebel-Djelloud ENTREPOT : 8, Rue de Portugal (prolongée) BUREAUX : Rue Es-Sadikia

Chaux Hydraulique et Ciments PAUL POTIN DEPOT : Rue de Turquie (Port) BUREAUX 29, Avenue Jules-Ferry - TUNIS Téléphones 487 Potinville Réseau Hammam-Lif N° 2

DEMANDEZ PARTOUT LES apéritifs Licari Placement Or Sur terrain d'avenir. Grand lotissement 40.000 mc. au Belvédère-supérieur par lots de 400 à 500 mc. Facilités de paiement. S'adresser chez Ange NAGGACHE, 8, Rue d'Alger, à Tunis - Tél. : 10.49.

Compagnie Algérienne Société Anonyme fondée en 1877 Capital : 105.000.000 de Francs entièrement versés Réserves : 90.000.000 de Francs Siège Social : PARIS, 50, rue d'Anjou TOUTES OPERATIONS DE BANQUE DE BOURSE ET DE CHANGE Comptes de dépôts à vue et à préavis Dépôts à échéance Escompte et Encaissement de tous Effets C. de C. de campagne Prêts sur Mercandises Envois de Fonds - Opérations sur Titres Garde de Titres - Souscriptions Prêts de Coupons Location de compartiments de coffres-forts Emission de Chèques et de Lettres de Crédit sur tous Pays Agences en France et dans toutes les villes et principales localités de l'Algérie et du Maroc et en SYRIE EN TUNISIE : Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabès, Kairouan, Le Kef, Mahdia, Mateur, Médjéz-el-Bab, Sfax, Souk-el-Arba, Souk-el-Khemis, Sousse, Zarzis. Correspondants dans le monde entier

VÊTEMENTS J. BELL & V. DARVAUX réunis Téléph. 30.55 7, Rue des Belges TUNIS Vêtements Civils et Militaires Rayon spécial de décorations et insignes Maisons recommandées Ancienne maison Paonessa Père rue de Bretagne - Tunis. Tunisia-Palace, 1^{er} ordre, au centre de Tunis des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres - Cuisine réputée à prix fixe, à la carte - Ascenseur. Grande Fabrique d'Espadrilles Ripoli Mentero et Garcia - Tél. : 24.17 - 1, Rue Al-Djazira, Tunis - Gros, demi-gros, détail. Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le D^r Cu-nod - 1^{re} Clinique fondée en Tunisie en 1883 1, rue Zerkoun - Tunisie Belle Jardinière - Vêtements et tout ce qui concerne la Toilette pour hommes. - M. A. Combray - 5, Rue d'Angleterre et 17, Rue d'Italie (en face la Poste, Tunis). Grands Magasins de Nouveautés du « Petit Paris », Avenue de France, Tunis - Brani Frères et Cie, propriétaires. Grand Hôtel de France - 1^{er} ordre - L. de Lacroix, propriétaire - (Sousse-Tunisie).

Raymond Valensi INGÉNIEUR ARCHITECTE TUNIS - 22, Rue de Russie - TUNIS DEPOT DE MACHINES AGRICOLES H. Aue Al-Djazira, 41 Le Gérant : E. LUMBROSO Imp. GORSE, BASCONE et MUSCAT